

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. április 30.)

a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia kifizető ügynökségeinek az Európai Mezőgazdasági és Garanciaalapról (EMGA) finanszírozott, vidékfejlesztési intézkedések terén tett kiadásokra vonatkozó 2007. pénzügyi évi számlaelszámolásáról

(az értesítés a C(2008) 1710. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, a cseh, az észt, a görög, a lengyel, a lett, a litván, a magyar, a szlovák és a szlovén nyelvű szöveg hiteles.)

(2008/395/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 30. és 39. cikkére,

a mezőgazdasági alapok bizottságával való konzultációt követően,

mivel:

(1) A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia által a vidékfejlesztési intézkedések terén tett kiadásokra vonatkozóan benyújtott, a szükséges adatokkal kiegészített éves beszámolók alapján az 1290/2005/EK rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kifizető ügynökségek számláit el kell számolni. Az elszámolás keretében megvizsgálják a számlák teljességét, pontosságát és valódiságát a tanúsító szervek által készített jelentésekre figyelemmel.

(2) Az EMGA számlaelszámolási eljárásának alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 885/2006/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ 7. cikkének (2) bekezdése szerint az 1290/2005/EK rendelet 8. cikke (1) bekezdésének c) pontjában, valamint a 885/2006/EK rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében említett dokumentumok megküldésére a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia rendelkezésére álló határidők lejárta.

(3) A Bizottság megvizsgálta a benyújtott információkat, és 2008. március 31. előtt tájékoztatta a Cseh Köztársas-

ságot, Észtországot, Ciprust, Lettországot, Litvániát, Magyarországot, Máltát, Lengyelországot, Szlovéniát és Szlovákiát az ellenőrzések eredményeiről, valamint az általa javasolt módosításokról.

(4) Az 1257/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó átmeneti részletes szabályoknak a Cseh Köztársaságban, Észtországban, Cipruson, Lettországon, Litvániában, Magyarországon, Máltán, Lengyelországban, Szlovéniában és Szlovákiában a vidékfejlesztési intézkedéseknek az EMOGA Garanciarészlegéből való finanszírozása tekintetében történő megállapításáról szóló, 2004. január 5-i 27/2004/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 7. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó vidékfejlesztési kiadások esetében az elszámolási határozat eredményét a Bizottság későbbi kifizetéseiből kell levonni, illetőleg azokhoz kell hozzáadni.

(5) Az elvégzett ellenőrzések fényében az éves beszámolók és a kísérő dokumentumok lehetővé teszik a Bizottság számára, hogy az egyes kifizető ügynökségek vonatkozásában a benyújtott számlák teljességéről, pontosságáról és valódiságáról határozatot hozzon. Ezen összegek részletezése abban az összefoglaló jelentésben szerepel, amelyet az Alap bizottsága elé e határozattal egy időben terjesztettek.

(6) Az elvégzett ellenőrzések szerint egyes kifizető ügynökségek esetében további vizsgálatra van szükség, így e kifizető ügynökségek számláit nem lehet e határozatban elszámolni.

(7) A 27/2004/EK rendelet hatálya alá tartozó vidékfejlesztési kiadások esetében a számlaelszámolási határozat alapján behajtandó vagy kifizetendő összegeket a későbbi kifizetésekből kell levonni, illetőleg azokhoz kell hozzáadni.

(8) Az 1290/2005/EK rendelet 30. cikke (2) bekezdésével összhangban e határozat nem sérti a Bizottság által elfogadott, a közösségi szabályoknak nem megfelelő kiadásokat a közösségi finanszírozásból kizáró későbbi határozatokat,

⁽¹⁾ HL L 209., 2005.8.11., 1. o. A legutóbb az 1437/2007/EK rendelettel (HL L 322., 2007.12.7., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 171., 2006.6.23., 90. o. Az 1233/2007/EK rendelettel (HL L 279., 2007.10.23., 10. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 5., 2004.1.9., 36. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2. cikk sérelme nélkül a tagállami kifizető ügynökségek az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) által a 2007-es pénzügyi évre vonatkozóan finanszírozott vidékfejlesztési kiadásokat érintő számláit elszámolják.

Az I. és a II. melléklet tartalmazza az e határozat alapján a Cseh Köztársaságban, Észtországban, Cipruson, Lettországon, Litvániában, Magyarországon, Máltán, Lengyelországban, Szlovéniában és Szlovákiában alkalmazandó vidékfejlesztési intézkedések keretében az egyes tagállamoktól behajtandó vagy azoknak kifizetendő pénzügyi összegeket.

2. cikk

A tagállami kifizető ügynökségeknek az EMGA által a 2007-es pénzügyi évben finanszírozott, a Cseh Köztársaságban, Észtországban, Cipruson, Lettországon, Litvániában, Magyarországon,

Máltán, Lengyelországban, Szlovéniában és Szlovákiában alkalmazandó vidékfejlesztési intézkedésekre vonatkozó, a III. mellékletben szereplő kiadások számláit elkülönítik, és ezek egy későbbi elszámolási határozat tárgyát képezik.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2008. április 30-án.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

A KIFIZETŐ ÜGYNÖKSÉGEK SZÁMLÁINAK ELSZÁMOLÁSA
2007-es pénzügyi év – EMGA vidékfejlesztési kiadások az új tagállamokban
A tagállamoktól behajtható vagy azoknak kifizetendő összeg

Tagállam	2007 – azon kifizető ügynökségek kiadásai, amelyek számláit			Csökkentések	Összesen	A tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések	A tagállamtól behajtható (-) vagy annak kifizetendő (+) összeg (*)
	elszámlóják		elkülönítik				
	= az éves bevallásban szereplő kiadás	= a tagállam részére a pénzügyi évre visszatérített időközi kifizetések összege					
a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f	
CY	EUR	17 817 990,09		0,00	17 817 990,09	17 817 394,00	596,09
CZ	EUR	188 407 840,07		0,00	188 407 840,07	107 317 031,00	81 090 809,07
EE	EUR	0,00	36 236 291,00	0,00	36 236 291,00	36 236 291,00	0,00
HU	EUR	178 498 827,76		0,00	178 498 827,76	142 520 308,00	35 978 519,76
LT	EUR	156 247 750,70		0,00	156 247 750,70	137 893 174,00	18 354 576,70
LV	EUR	110 967 368,28		0,00	110 967 368,28	92 775 801,00	18 191 567,28
MT	EUR	0,00	4 148 025,00	0,00	4 148 025,00	4 148 025,00	0,00
PL	EUR	1 085 818 964,54		0,00	1 085 818 964,54	624 783 864,00	461 035 100,54
SI	EUR	88 853 612,73		0,00	88 853 612,73	29 882 274,00	58 971 338,73
SK	EUR	144 596 146,16		0,00	144 596 146,16	105 327 185,00	39 268 961,16

(*) Mivel a kifizetések elérték a pénzügyi terv 95 %-át, CZ, HU, LT, LV, PL, SI, és SK egyenlegének rendezésére a program lezárásakor kerül sor.

Tagállam	Kifizetett, de még elszámolandó előleg a program végrehajtásának keretében (1260/1999/EK tanácsi rendelet 32. cikke)	
CZ	EUR	86 848 000,00
CY	EUR	11 968 000,00
EE	EUR	24 080 000,00
HU	EUR	96 368 000,00
LT	EUR	78 320 000,00
LV	EUR	52 496 000,00
MT	EUR	4 304 000,00
PL	EUR	458 624 000,00
SI	EUR	45 056 000,00
SK	EUR	63 536 000,00

II. MELLÉKLET

A 2007-ES PÉNZÜGYI ÉVRE AZ EMGA VIDÉKFEJLESZTÉSI INTÉZKEDÉSBŐL ELSZÁMOLT KIADÁSOK AZ ÚJ TAGÁLLAMOKBAN

Eltérés az éves beszámolók és kiadásigazoló nyilatkozatok között

CIPRUS

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
1	Az állatihulladék-gazdálkodásba történő beruházások támogatása	3 225 390,38		3 225 390,38
2	A javítás és fejlesztés ösztönzése	2 413 832,05		2 413 832,05
3	Termelői csoportok felállításának ösztönzése	0,00		0,00
4	Gazdálkodók szakképzésének támogatása	0,00		0,00
5	Műszaki és tanácsadó szolgáltatás gazdálkodók számára	0,00		0,00
6	Korengedményes nyugdíjazás	476 161,06		476 161,06
7	Fiatal gazdálkodók tevékenységének megkezdését könnyítő támogatás	0,00		0,00
8	Az uniós előírások teljesítése	1 327 209,76		1 327 209,76
9	Agrár-környezetvédelmi intézkedések elfogadása	5 598 846,60		5 598 846,60
10	Agrár-környezetvédelmi fellépések természeti értékek védelmében	1 385 404,31		1 385 404,31
11	Erdőtelepítés	80 294,63		80 294,63
12	Az állattartás infrastruktúrájának fejlesztése	600 274,13		600 274,13
13	Hátrányos helyzetű térségek	1 298 319,91		1 298 319,91
14	Minőségbiztosítási rendszerek támogatása	0,00		0,00
15	A kisipari, hagyományos feldolgozás támogatása	211 518,23		211 518,23
16	Mezőgazdasági és hagyományos táj megóvása	504 899,70		504 899,70
17	Erdőtüzekkel és más természeti csapásokkal szembeni védelem	293 655,31		293 655,31
18	A nem mezőgazdasági területek erdősítése	314 776,22		314 776,22
19	Betakarítási folyamat javítása	79 455,98		79 455,98
20	A végrehajtás és a felügyelet technikai támogatása	0,00		0,00
21	A helyi szintű kollektív kezdeményezések technikai támogatása	7 951,82		7 951,82
	Összesen	17 817 990,09	0,00	17 817 990,09

CSEH KÖZTÁRSASÁG

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
1	Korengedményes nyugdíjazás	1 590 493,75		1 590 493,75
2	Hátrányos helyzetű térségek	81 005 360,10		81 005 360,10
3	Agrár-környezetvédelem	102 916 341,29		102 916 341,29
4	Erdőgazdálkodás	2 687 988,90		2 687 988,90
5	Termelői csoportok	207 656,03		207 656,03
6	Technikai segítségnyújtás	0,00		0,00

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
7	SAPARD	0,00		0,00
700	Mezőgazdasági üzemekbe történő beruházások, 1268/99/EK rendelet	0,00		0,00
701	Feldolgozás és forgalmazás, 1268/99/EK rendelet	0,00		0,00
702	Árvízkar 1.	0,00		0,00
703	Minőségbiztosítási struktúrák javítása	0,00		0,00
704	Talajjavítás és tagosítás	0,00		0,00
705	Falumegújítás és -fejlesztés	0,00		0,00
706	Árvízkar 2.	0,00		0,00
707	Vidéki infrastruktúra fejlesztése	0,00		0,00
708	Tevékenységszervezés és -diverzifikáció	0,00		0,00
709	Megóvandó mezőgazdasági termelési módszerek	0,00		0,00
710	A szakképzés javítása	0,00		0,00
711	SAPARD technikai segítségnyújtás	0,00		0,00
	Összesen	188 407 840,07	0,00	188 407 840,07

MAGYARORSZÁG

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
1	Agrár-környezetvédelem	73 486 969,91		73 486 969,91
2	Az előírások teljesítése	4 105 536,55		4 105 536,55
3	Erdőtelepítés	22 816 432,69		22 816 432,69
4	Félig önellátó gazdaságok támogatása	685 771,04		685 771,04
5	Termelői csoportok	15 660 337,14		15 660 337,14
6	Korengedményes nyugdíjazás	0,00		0,00
7	Hátrányos helyzetű térségek	5 445 831,94		5 445 831,94
8	Technikai segítségnyújtás	12 481 066,90		12 481 066,90
9	Az 1268/1999/EK rendelet szerint jóváhagyott projektek	0,00		0,00
10	Kiegészítő nemzeti közvetlen kifizetések	43 816 881,59		43 816 881,59
	Összesen	178 498 827,76	0,00	178 498 827,76

LITVÁNIA

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
1	Agrár-környezetvédelem	22 285 402,90		22 285 402,90
2	Hátrányos helyzetű térségek és környezetvédelmi korlátozások által érintett térségek	49 265 832,76		49 265 832,76
3	Az előírások teljesítése	27 087 408,61		27 087 408,61

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
4	Mezőgazdasági földterületek erdősítése	2 282 657,14		2 282 657,14
5	Korengedményes nyugdíjazás	25 344 412,08		25 344 412,08
6	Szerkezetátalakítás alatt álló félig önálló gazdaságok támogatása	1 957 236,61		1 957 236,61
7	Más intézkedések	261 299,00		261 299,00
8	Technikai segítségnyújtás	1 608 513,64		1 608 513,64
9	Kiegészítő nemzeti közvetlen kifizetések	26 154 987,96		26 154 987,96
	Összesen	156 247 750,70	0,00	156 247 750,70

LETTORSZÁG

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
1	Korengedményes nyugdíjazás	1 969 847,34		1 969 847,34
2	Termelői csoportok	0,00		0,00
3	Félig önálló gazdaságok támogatása	11 380 749,30		11 380 749,30
4	Az előírások teljesítése	18 477 804,02		18 477 804,02
5	Agrár-környezetvédelem	28 455 604,50		28 455 604,50
6	Hátrányos helyzetű térségek	44 469 295,01		44 469 295,01
7	Technikai segítségnyújtás	687 059,69		687 059,69
8	Az előző programozási időszakból áthozott kötelezettségvállalások	5 527 008,42		5 527 008,42
9	Források hozzárendelése az egységes területalapú támogatáshoz	0,00		0,00
	Összesen	110 967 368,28	0,00	110 967 368,28

LENGYELORSZÁG

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
1	Korengedményes nyugdíjazás	208 211 570,06		208 211 570,06
2	Félig önálló gazdaságok támogatása	153 848 603,49		153 848 603,49
3	Termelői csoportok	2 217 071,84		2 217 071,84
4	Hátrányos helyzetű térségek	268 656 270,64		268 656 270,64
5	Agrár-környezetvédelmi kötelezettségvállalások és állatjólét	99 644 744,58		99 644 744,58
6	Erdőtelepítés	34 137 537,58		34 137 537,58
7	Az uniós előírások teljesítése	162 483 934,83		162 483 934,83
8	Technikai segítségnyújtás	1 179 654,66		1 179 654,66
9	A közvetlen kifizetések kiegészítései	155 386 446,75		155 386 446,75
10	Az 1268/1999/EK rendelet szerint jóváhagyott projektek	53 130,11		53 130,11
	Összesen	1 085 818 964,54	0,00	1 085 818 964,54

SZLOVÉNIA

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
1	Hátrányos helyzetű térségek	35 507 061,93		35 507 061,93
2	Agrár-környezetvédelem	36 570 020,31		36 570 020,31
3	Korengedményes nyugdíjazás	2 157 975,90		2 157 975,90
4	Az előírások teljesítése	11 469 182,41		11 469 182,41
5	Technikai segítségnyújtás	622 994,02		622 994,02
6	SAPARD program	341 673,22		341 673,22
7	A közvetlen kifizetések kiegészítései	2 184 704,95		2 184 704,95
	Összesen	88 853 612,73	0,00	88 853 612,73

SZLOVÁKIA

sz.	Nincs intézkedés	2007-es kiadások – I. melléklet „a” oszlop	Csökkentések – I. melléklet „d” oszlop	A 2007-re elszámolt összeg – I. melléklet „e” oszlop
		i	ii	iii = i + ii
1	Mezőgazdasági üzemekbe történő beruházások	2 371 921,16		2 371 921,16
2	Képzés	0,00		0,00
3	Hátrányos helyzetű térségek és környezetvédelmi korlátozások által érintett térségek	69 206 792,25		69 206 792,25
4	Az előírások teljesítése	2 926 865,23		2 926 865,23
5	Agrár-környezetvédelmi támogatás	47 813 409,02		47 813 409,02
6	A mezőgazdasági termékek feldolgozásának és forgalmazásának javítása	355 963,87		355 963,87
7	Erdőgazdálkodás	1 109,96		1 109,96
8	Mezőgazdasági földterületek erdősítése	96 237,08		96 237,08
9	Kisajátítás	316 125,54		316 125,54
10	Mezőgazdasági tevékenységek diverzifikációja	9 505,89		9 505,89
11	Félig önellátó gazdaságok támogatása	445 878,45		445 878,45
12	Termelői csoportok	2 305 705,75		2 305 705,75
13	Technikai segítségnyújtás, ideértve az értékelést	3 586 575,26		3 586 575,26
14	A közvetlen kifizetések kiegészítései	14 365 364,23		14 365 364,23
901	Mezőgazdasági üzemekbe történő beruházások, 1268/1999/EK rendelet	131 805,70		131 805,70
905	Agrár-környezetvédelmi támogatások – az 1268/1999/EK rendelet szerint jóváhagyott projektek	582 024,62		582 024,62
907	Erdőgazdálkodás – az 1268/1999/EK rendelet szerint jóváhagyott projektek	0,00		0,00
912	Termelői csoportok – az 1268/1999/EK rendelet szerint jóváhagyott projekt	80 862,15		80 862,15
	Összesen	144 596 146,16	0,00	144 596 146,16

III. MELLÉKLET

A KIFIZETŐ ÜGYNÖKSÉGEK SZÁMLÁINAK ELSZÁMOLÁSA

2007-es pénzügi év – EMGA vidékfejlesztési kiadások az új tagállamokban

Azon kifizető ügynökségek jegyzéke, amelyeknek a számláit elkülönítették és egy későbbi elszámolási határozat tárgyát képezik

Tagállam	Kifizető ügynökség
Észtország	PRIA
Málta	MRAE